

Na osnovi članaka 2., 48. i 49. Zakona o predškolskom odgoju i obrazovanju («Narodne novine» broj 10/97., 107/07., 94/13., 98/19., 57/22. i 101/23.), članka 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 150/11., 144/12., 19/13.- pročišćeni tekst, 137/15.- pročišćeni tekst, 123/17., 98/19. i 144/20.) i 17. Statuta Općine Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 27/25.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na svojoj sjednici održanoj dana ----. prosinca 2025. godine donijelo je

PROGRAM
javnih potreba u području predškolskog odgoja i obrazovanja
za Općinu Cerovlje u 2026. godini

Članak 1.

Ovim Programom utvrđuju se oblici, opseg i način zadovoljavanja javnih potreba u području predškolskog odgoja i obrazovanja za Općinu Cerovlje te obim, način i dinamika financiranja tih potreba u 2026. godini iz Proračuna Općine Cerovlje.

Javne potrebe iz stavka 1. ovoga članka zadovoljavat će se ostvarivanjem: 1) primarnih programa za dvije dječje skupine u Područnom vrtiću Pazinski Novaki, uzrasta od navršene treće godine života do polaska u osnovnu školu, sukladno članku 15. Zakona o predškolskom odgoju i naobrazbi te 2) primarnih programa za djecu uzrasta od navršene treće godine života do polaska u osnovnu školu s područja Općine Cerovlje koji pohađaju program u susjednim jedinicama lokalne samouprave te minimalnog programa Predškole za skupinu djece koja prije polaska u osnovnu školu nisu bila obuhvaćena primarnim programima u Dječjem vrtiću.

Članak 2.

U smislu članka 1. ovog Programa, u Proračunu Općine Cerovlje za 2026. godinu osigurat će se sredstva za:

	EUR
1. Redoviti program Dječjeg vrtića Olga Ban Pazin	180.000,00
2. Ostali nespomenuti rashodi	25.000,00
3. Tekuće održavanje vrtića u Novakima Pazinskim	5.000,00
4. Dogradnja i opremanje postojećeg Područnog vrtića u Novakima Pazinskim	20.000,00
UKUPNO:	230.000,00

Članak 3.

Potrebe iz članka 2. ovog Programa financirat će Općina Cerovlje sukladno Sporazumu o financiranju djelatnosti Dječjeg vrtića Olga Ban Pazin, pomoćima iz Državnog proračuna te sukladno pritjecanju sredstava u Proračun.

Članak 4.

Ovaj Program objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav i Sv. Petar u Šumi, a primjenjivat će se od 01. siječnja 2026. godine.

KLASA: 400-03/25-01/13
URBROJ: 2163-14-02/02-25-____
Cerovlje, ---. prosinca 2025.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE
Predsjednica Općinskog vijeća
Elena Šestan, v.r.

Na osnovi članka 19. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi («Narodne novine» broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 150/11., 144/12., 19/13.- pročišćeni tekst, 137/15.- pročišćeni tekst, 123/17., 98/19. i 144/20.), članaka 142. i 143. Zakona o odgoju i obrazovanju u osnovnoj i srednjoj školi («Narodne novine» broj 87/08., 86/09., 92/10., 105/10.- ispravak, 90/11., 16/12., 86/12., 126/12.- pročišćeni tekst, 94/13., 152/14., 7/17., 68/18., 98/19., 64/20., 151/22., 155/23. i 156/23.) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 27/25.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na svojoj sjednici održanoj dana --. prosinca 2025. godine donijelo je

PROGRAM
javnih potreba u području školstva i obrazovanja
za Općinu Cerovlje u 2026. godini

Članak 1.

Ovim Programom utvrđuju se javne potrebe u području školstva i obrazovanja djece i mladeži, pored onih što se financiraju iz državnog proračuna ili iz drugih izvora te obim, način i dinamika financiranja tih potreba na području Općine Cerovlje u 2026. godini.

Članak 2.

U smislu članka 1. ovoga Programa, u Proračunu Općine Cerovlje za 2026. godinu osiguravaju se sredstva za:

	EUR
1. Stipendije učenicima i studentima	20.000,00
2. Donacije školstvu	10.000,00
3. Tekuće održavanje Odmarališta Špadići	1.000,00
4. Sufinanciranje radnog materijala za učenike OŠ	4.000,00
5. Poticanje izvrsnosti učenika	24.000,00
UKUPNO:	59.000,00

Članak 3.

Sredstva iz članka 2. točke 1. isplaćivat će se mjesečno, u skladu s Pravilnikom o stipendiranju, po 60,00 EUR stipendistima-učenicima i po 80,00 EUR stipendistima-studentima, dok će se nagradna stipendija isplatiti jednokratno u visini jednogodišnje stipendije.

Sredstva iz članka 2. točke 2.-5. isplaćivat će se Odlukom Općinskog načelnika odnosno Sporazumom.

Članak 4.

Ovaj Program objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav i Sv. Petar u Šumi, a primjenjivat će se od 01. siječnja 2026. godine.

KLASA: 400-03/25-01/13
URBROJ: 2163-14-02/02-25-__
Cerovlje, ---. prosinca 2025.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE
Predsjednica Općinskog vijeća
Elena Šestan, v.r.

Na osnovi članaka 19. i 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi («Narodne novine» broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 150/11., 144/12., 19/13.- pročišćeni tekst, 137/15.- pročišćeni tekst, 123/17., 98/19. i 144/20.), članka 5. Zakona o kulturnim vijećima i financiranju javnih potreba u kulturi («Narodne novine» broj 83/22.) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 27/25.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na svojoj sjednici održanoj dana --. prosinca 2025. godine donijelo je

PROGRAM
javnih potreba u kulturi
za Općinu Cerovlje u 2026. godini

Članak 1.

Ovim Programom utvrđuju se oblici i način poticanja i promicanja kulturnih djelatnosti i programa u području kulture, oblici, opseg, kvaliteta i način ostvarivanja i zadovoljavanja javnih potreba u kulturi za Općinu Cerovlje te obim, način i dinamika sufinanciranja tih potreba u 2026. godini iz Proračuna Općine Cerovlje.

Javne potrebe iz stavka 1. ovoga članka poticat će se, promicati i zadovoljavati: 1) ostvarivanjem pojedinačnih programa udruga i organizacija u kulturi te poticanjem i pomaganjem amaterskog kulturno-umjetničkog stvaralaštva, 2) podržavanjem pojedinih akcija i manifestacija u kulturi koje pridonose razvitku, obogaćivanju i promicanju kulturnog života, 3) ulaganjem određenih sredstava u obnovu, zaštitu i privođenje namjeni ili u investicijsko održavanje i adaptacije objekata kulture i prirodnih i kulturnih dobara, odnosno u pripremu tehničke i druge dokumentacije za obnovu i zaštitu tih dobara te 4) na druge načine i kroz druge programe i sadržaje u skladu sa zakonom, drugim propisima i ovim Programom.

Članak 2.

U smislu članka 1. ovoga Programa, u Proračunu Općine Cerovlje za 2026. godinu osigurat će se dio sredstava za ostvarivanje programa pojedinih udruga i organizacija, za pojedine akcije i manifestacije u kulturi te za obnovu i zaštitu kulturnih i prirodnih dobara i za druge kulturne potrebe, i to za:

a) Donacije udrugama i sufinanciranje manifestacija

	EUR
1. Gradska knjižnica Pazin	5.085,00
2. Karneval Općine Cerovlje	10.000,00
3. Manifestacija „Supci pud mavricun“	4.000,00
4. Kapitalne donacije vjerskim zajednicama	10.000,00
5. Manifestacija „Bajsi u Draguču“	4.500,00
6. Ostale tekuće donacije	4.000,00
7. Podrška raznim događanjima u kulturi	1.500,00
UKUPNO:	39.085,00

b) Obnova i zaštita spomenika kulture

1. Investicijsko održavanje spomenika kulture	120.000,00
UKUPNO:	120.000,00
SVEUKUPNO (a+b):	159.085,00

Članak 3.

Sredstva iz članka 2. točke a) ovog Programa dodjeljuju se udrugama srazmjerno njihovim potrebama, odnosno prigodom pojedinih akcija i manifestacija, sve sukladno ostvarivanju tih programa i Javnog poziva te sukladno ostvarivanju Proračuna Općine Cerovlje.

Sredstva iz članka 2. točke b) dodjeljuju se izvođačima radova prema izvršenom programu, sukladno pristizanju sredstava iz drugih izvora (županijskog i državnog proračuna).

Članak 4.

Korisnici sredstava iz ovoga Programa obavezni su o ostvarenju svojih programa te o realizaciji sredstava iz Proračuna Općine Cerovlje i o ostalim svojim prihodima i rashodima pismeno izvijestiti Jedinstveni upravni odjel Općine Cerovlje nakon isteka zakonskog roka za predaju završnog financijskog izvješća.

Članak 5.

Ovaj Program objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav i Sv. Petar u Šumi, a primjenjivat će se od 01. siječnja 2026. godine.

KLASA: 400-03/25-01/13

URBROJ: 2163-14-02/02-25-___

Cerovlje, ---, prosinca 2025.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE

Predsjednica Općinskog vijeća

Elena Šestan, v.r.

Na osnovi članaka 19. i 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi («Narodne novine», broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 150/11., 144/12., 19/13.- pročišćeni tekst, 137/15.- pročišćeni tekst, 123/17., 98/19. i 144/20.), članka 289. Zakona o socijalnoj skrbi («Narodne novine», broj 18/22., 46/22., 119/22., 71/23., 156/23. i 61/25.) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 27/25.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na svojoj sjednici održanoj dana --. prosinca 2025. godine donijelo je

PROGRAM
socijalno-zdravstvenih potreba
za Općinu Cerovlje u 2026. godini

Članak 1.

Ovim programom utvrđuju se sadržaj, oblici, opseg i način zadovoljavanja socijalno-zdravstvenih potreba u Općini Cerovlje u 2026. godini te obim i način sufinanciranja tih potreba iz Proračuna Općine Cerovlje u 2026. godini.

Članak 2.

Iz Proračuna Općine Cerovlje sufinancirat će se tijekom 2026. godine ove socijalno-zdravstvene potrebe:

a) Ustanove i udruge u području zdravstvene i socijalne skrbi

	EUR
1. Zavod za hitnu medicinu Istarske županije	1.000,00
2. Gradsko društvo Crvenog križa Pazin	5.500,00
3. Sufinanciranje obnove Stacionara - Dom zdravlja Pazin	1.000,00
4. Sufinanciranje rekonstrukcije i opremanja bolnice Martin Horvat Rovinj	833,00
5. Ostale donacije	7.000,00
UKUPNO:	15.333,00

b) Socijalne pomoći stanovništvu

1. Pomoć obiteljima i kućanstvima	39.000,00
2. Naknade za novorođenu djecu	8.000,00
3. Naknade socijalno ugroženim osobama u naravi	3.000,00
4. Pokloni paketi za Dan dječje radosti	2.000,00
5. Prigodno darivanje umirovljenika	9.000,00
UKUPNO:	61.000,00

c) Ostali socijalno-zdravstveni programi

1. Program «Pomoć u kući starijim osobama»	12.000,00
2. Projekt „Kistom i skokom do zdravog djeteta“	20.350,00
UKUPNO:	32.350,00

SVEUKUPNO (a+b+c): **108.683,00**

Članak 3.

Sredstva iz članka 2. točke a) i točke c) 1. ovog Programa namijenjena su kao potpora i udio Općine Cerovlje za sufinanciranje programa dotičnih ustanova i udruga socijalno-zdravstvene skrbi, a dostavljat će se u skladu s ostvarivanjem Proračuna Općine Cerovlje.

Sredstva iz članka 2. točke b) ovog Programa namjenski se odobravaju za pomoć socijalno ugroženim osobama i obiteljima, u skladu s Odlukom o socijalnoj skrbi Općine Cerovlje i drugim propisima.

Članak 4.

Korisnici proračunskih sredstava iz članka 2. točke a) i c) 1. obavezni su Jedinственом upravnom odjelu Općine Cerovlje, najkasnije u roku od osam (8) dana od isteka roka za predaju završnog financijskog izvješća, dostaviti izvješće o ostvarenju svojih programa i o namjenskom utrošku proračunskih sredstava.

Članak 5.

Ovaj Program objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav i Sv. Petar u Šumi, a primjenjivat će se od 01. siječnja 2026. godine.

KLASA: 400-03/25-01/13

URBROJ: 2163-14-02/02-25-__

Cerovlje, ---. prosinca 2025.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE

Predsjednica Općinskog vijeća

Elena Šestan, v.r.

Na osnovi članaka 67. i 69. Zakona o sportu («Narodne novine», broj 141/22.), članaka 19. i 35. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi («Narodne novine», broj 33/01., 60/01., 129/05., 109/07., 125/08., 36/09., 150/11., 144/12., 19/13.- pročišćeni tekst, 137/15.- pročišćeni tekst, 123/17., 98/19. i 144/20.) i članka 17. Statuta Općine Cerovlje («Službene novine Grada Pazina» broj 27/25.), Općinsko vijeće Općine Cerovlje na svojoj sjednici održanoj dana --. prosinca 2025. godine donijelo je

PROGRAM
javnih potreba u sportu i rekreaciji
za Općinu Cerovlje u 2026. godini

Članak 1.

Ovim Programom utvrđuju se sportske djelatnosti, programi, aktivnosti i potrebe Općine Cerovlje za čije se sufinanciranje osiguravaju sredstva u Proračunu Općine Cerovlje za 2026. godinu.

Potrebe, djelatnosti, programi i aktivnosti iz stavka 1. ovoga članka ostvaruju se poticanjem i promicanjem sporta, djelovanjem sportskih klubova i udruga, organiziranjem sportskih natjecanja te osiguravanjem prostornih uvjeta za ostvarivanje tih programa.

Članak 2.

U smislu članka 1. ovoga programa, iz Proračuna Općine Cerovlje u 2026. godini sufinancirat će se sljedeći sportski klubovi i udruge, odnosno programi, potrebe i aktivnosti u sportu sa sljedećim iznosima:

a) Udruge i klubovi

	EUR
1. Sportska udruga Općine Cerovlje	700,00
2. Boćarski klub Oslići	2.000,00
3. Boćarski klub Older	1.500,00
5. Lovačka udruga Šljuka	400,00
6. Ostale donacije	4.000,00
UKUPNO:	8.600,00

b) Uređenje sportsko- rekreacijske infrastrukture

1. Održavanje turističke i sportsko-rekreacijske infrastrukture	20.000,00
2. Uređenje sportskih objekata i terena	65.000,00
UKUPNO:	85.000,00

SVEUKUPNO (a+b): **93.600,00**

Članak 3.

Sredstva iz članka 2. točke a) ovog Programa dodjeljuju se klubovima i udrugama srazmjerno njihovim potrebama, Javnom pozivu i ostvarivanju Proračuna Općine Cerovlje, dok utrošak sredstava iz točke b) ovisi o pritjecanju sredstava u Proračun.

Članak 4.

Korisnici proračunskih sredstava iz članka 2. točke a) obavezni su Jedinostvenom upravnom odjelu Općine Cerovlje, najkasnije u roku od osam (8) dana od isteka roka za predaju završnog financijskog izvješća, dostaviti izvješće o ostvarenju svojih programa i o namjenskom utrošku proračunskih sredstava.

Članak 5.

Ovaj Program objavit će se u Službenim novinama Grada Pazina i Općina Cerovlje, Gračišće, Karojba, Lupoglav i Sv. Petar u Šumi, a primjenjivat će se od 01. siječnja 2026. godine.

KLASA: 400-03/25-01/13
URBROJ: 2163-14-02/02-25-__
Cerovlje, ---. prosinca 2025.

OPĆINSKO VIJEĆE OPĆINE CEROVLJE
Predsjednica Općinskog vijeća
Elena Šestan, v.r.